

د کووید-19 واکسین رضایت فورمه

3.0 لمبر نسخه - مارچ 11، 2021

د کووید-19 واکسین رضایت فورمه

نوم	خلاص		
د هویت شمېره (د روغتیا کارت شمېره)			
د لومرنۍ روغتیابي پاملرنې کلینیک (د کورنۍ داکتر یا نرس)	جنس: <input type="checkbox"/> بنجینه <input type="checkbox"/> نارینه <input type="checkbox"/> نه غواړم خواب ووایم <input type="checkbox"/> نور		
	که اصلی یا بومی استګن یاست، هویت موڅه دی: <input type="checkbox"/> First Nations <input type="checkbox"/> Métis (په شمول د سازمان اوټولنۍ غریو) <input type="checkbox"/> Inuk/ Inuit <input type="checkbox"/> بله بومیټولنه، مشخص کړئ <input type="checkbox"/> نه غواړم خواب ووایم <input type="checkbox"/> نامعلوم		
د موبایل شمېره	د کور تلیفون شمېره		
پوستي کود	ولایت	ښار	د سرک ادرس
آیا دا ستاسو د واکسین اول که دویم ډوز دی؟ که دویم وي، مهرباني وکړئ د لومرې ډوز نټه او د تطبيق شوي واکسین نوم پاګوته کړئ: <input type="checkbox"/> اول <input type="checkbox"/> دویم	عمر	د زېړښنيښته (میاشت/ورځ/کال) / _____ / _____	
/-----/-----/(میاشت/ورځ/کال) ----- د تطبيق شوي واکسین نوم:			

د واکسین اخپستلو لپاره رضایت خوئندول

زه د واکسین د تطبیق معلوماتی بسته، په شمول د لاندی اسنادو باندی پوه يم او لوستل می ده (راته لوستل شوي ده): "د کووید-19 واکسین معلوماتي پلنې" او "هغه چې تاسو اړتیا لرئ د خپل Covid-19 واکسین په اړه ورباندی پوه شئ".

- ما د دې فرصت ترلاسه کړ چې د هغه واکسین په اړه پښتنې مطرح کرم چې زه يې ترلاسه کوم او دوى ماته د اطمینان وړ خوابونه راکړل.

□ زه د واکسین ترلاسه کولو سره موافق يم، په شمول ددي لېږټول هغه دوز چې سپابېن تنه يې کېږي.

- زه پوهېږم چې هر وخت کولی شم له دې رضایت خخه بېرته واورم.

- زه پوهېږم که چېري د بدیل پریکړه کوونکي شخص په تګه رضایت بېرته احمل، نو باید د هغې ګډ-اسټکنځای سره اړیکه ونیسم چې فرد پکي میشته دی.

يادونه: که چېري تاسو خپل نظر بدل کړئ او نور د واکسین کولو سره موافق نه ياست نو مهرباني وکړئ د واکسین کولو له هغې ګلينیک سره اړیکه ونیسې چېري چېري چېتاکل شوې وه تاسو د کووید-19 واکسین ترلاسه کړئ. دا به یو بل چاته اجازه ورکړي چې ستاسو خڅای ونیسي. که چېري د یو کس رضایت چې پاکډ-اسټکنځای کې ژوند کوي د بدیل پریکړه کوونکي شخص لخوا بېرته اخپستل شوې وي، نو ګډ-اسټکنځای باید د خایي عامې روغتنيا څاکې سره اړیکه ونیسي.

د شخصي روغتنيائي معلوماتو تولولو، کارولو او افشا کولو تایید

پدي فورمه کي شخصي روغتنيائي معلومات تاسو ته د پاملنې چمتو کولو او ستاسو د واکسین ریکارد چمتو کولو لپاره تولیږي، او دا خکه چې دا اوټياريو د کووید-19 واکسین کولو برنامي د تطبیق لپاره اړین دي. دا معلومات به ددي موخو لپاره وکارول او افشا شي، او همدارګه د نورو داسې موخو لپاره چې قانون يې اجازه ورکړي او لازم کوي. د مثال په تګه:

- دا به دروغتنيا لوی طبی افسر او د اوټياريو عامې روغتنيا واحدونو ته افشا شي چېري چې افشا کول د روغتنيا ساتني او ودې قانون له مخي لازم دي. او

- دا ممکن ستاسو د ولايتي بربننائي روغتنيائي ریکارد د برخې په تګه، هغو د روغتنيا پاملنې چمتو کوونکو ته افشا شي چې تاسو ته پاملنې چمتو کوي.

دا معلومات د روغتنيا وزارت ترکترول او نظارت لاندی د روغتنيائي ریکارد سیستم کي سائل کېږي.

په هغه صورت کي چې یو ګلينیک د روغتون لخوا اداره کېږي، روغتون به ستاسو معلومات د روغتنيا وزارت د استاري په تګه رېټول کړي، وکاروې او افشا يې کړي.

□ زه تصدیق کوم چې ما پورتنې بیان لوستل او ورباندی پوهېږلی يم.

يو روغتون، سيمه ايز د عامې روغتنيا واحد يا د روغتنيا وزارت ممکن له تاسو سره د کووید-19 واکسین پوري اړوند موخو لپاره اړیکه ونیسي (د مثال په تګه، تاسو ته د راتلونکو ملاقات وختونو يادونه کول او تاسو ته د واکسین ریکارد چمتو کول). که تاسو د بربنناليک له لاري د دی خبرداري ترلاسه کولو سره موافق ياست، مهرباني وکړئ د لاندی خالکنۍ په دکولو سره ددي خبری تایید وکړئ.

□ زه په راتلونکي کي د خبرداريو وصول کولو سره موافق يم:

□ د بربنناليک له لاري □ د تېکست مسېج له لاري

که د بربنناليک ذريعه مو غوره کړي وي، مهرباني وکړئ خپل د بربنناليک ادرس ولیکن: -----

د خیرنېزو مطالعاتو په اړه له تاسو سره د تماں نېولو په هکله رضایت خګندول

تاسو اختيار لري چي د کووید-19 واکسین پوري اړوند خیرنېزو مطالعاتو کي د برخه اخیستي په موخته د خیرونکو لخوا له تاسو سره د تماں نېولو په هکله رضایت خګند کړي. که رضایت لري چي تماں درسره ونیول شي، نو ستاسو شخصي روغتیابي معلومات به وکارول شي ترڅو مشخص شي چي کوم مطالعات ممکن تاسو پوري اړوند وي، او ستاسو نوم او د تماں نېولو معلومات به خیرونکو ته افشا شي. د خیرنېزو مطالعاتو په اړه د تماں لپاره د رضایت خګندول دا معنی نلري چي تاسو پڅله په خیرنه کي له برخې اخیستو موافقه کړي. په خیرنه کي برخه اخیستل اختياري دي. تاسو کولی شئ د خیرنېزو مطالعاتو په اړه له تماں نېولو سره مخالفت وکړئ پرته لدی چي د کووید-19 واکسین ترلاسه کولو لپاره ستاسو په ورتیا باندي تاثیر وکړي.

که نه غواړئ د خیرنېزو مطالعاتو په اړه له تاسو سره تماں ونیول شي، مهرباني وکړئ لاندی یادونه وکړي.

که تاسو موافقه وکړئ چي د خیرنېزو مطالعاتو په اړه له تاسو سره تماں ونیول شي، او بیا خپل فکر بدل کړي، نو تاسو هر وخت کولی شي د روغتیا وزارت سره د vaccine@ontario.ca له لاري په اړیکه نېولو سره خپل رضایت بیرته واخلي.

دا به د کووید-19 واکسین ترلاسه کولو لپاره ستاسو په ورتیا کومه اغیزه ونلري.

زه موافق یم چي د کووید-19 واکسین اړوند خیرنېزو مطالعاتو په اړه له ما سره تماں ونیول شي:

د بېښنالیک له لاري د بتېکست مسج له لاري د تلیفون له لاري د لیک له لاري

که د بېښنالیک ذریعه مو غوره کړي وي، مهرباني وکړئ خپل د بېښنالیک ادرس ولیکي:

زه موافق نه یم چي د کووید-19 واکسین اړوند خیرنېزو مطالعاتو په اړه له ما سره تماں ونیول شي:

امضا	نوم	د امضا کولونېټه

که د بل چا په استازیتوب امضا کوي، نو د هغه شخص سره خپله اړیکه دلته ولیکي.

د بل چا په استازیتوب لاسلیک کولو صورت کي، تصدیق کوم چي زه موروپلار/قانوني سرپرست یا بدیل پریکړه کوونکي یم.

خاکرۍ مسلی په اړه: د اوږدمهاله پاملنۍ کورونو قانون، 2007

د واکسین اخیستو اړوند د اوسيدونکي رضایت کیدي شي په هر وخت کي بيرته واخیستل شي یا لغوه شي.

د قانون 83 برخې اړوند بيان:

مهرباني وکړئ لاندی قانوني محافظت په پام کي ونسی:

د اوږدمهاله پاملنۍ کور هر جواز لرونکي باید دا د ترلاسه کړي چي هیچا ته نه ويل کېږي یا داسي باور نه ورکول کېږي چي متوقع اوسيدونکي ته به د لاندې خبرو له امله هله د استکنې لپاره نه منل کېږي یا به له هغه اخراج کېږي:

(الف) یو سند لاسلیک شوی نه دی.

(ب) یوه موافقه لغوه شووه؛ یا

(ج) د درملنې یا پاملنۍ اړوند رضایت یا لارښود ورکړل شوی، نه دی ورکړل شوی، بيرته اخیستل شوی یا لغوه شوی دی.

یوازی د کلینیک د استفاده لپاره

	د پوز اندازه:		د دسته شماره:		د تولید نوم	کووید- 19	تولید
	د پوز شماره:	عضلي (IM)	گلورى	□ چې اوړه یا مېت □ بشي اوړه یا مېت		اناتومي ناحيه	
□ هو □ نه	د واکسین وروسته بد حالت؟ (د اوسيني پوز وروسته)	د واکسین وروسته بد حالت؟ (د اوسيني پوز وروسته)	غرمي مخكي/غرمي وروسته	د نطبق وخت	/ _____ / مياشت/ورخ/کال)	د تطبيقنېټه	
تصديق شوي لخوا د			موقعيت			تطبيق شوي لخوا د (نوم/ کاري لقب)	
□ روغتيا پاملنني کارمند □ LTC: اوسيدونکي □ LTC: روغتيا پاملنني کارمند □ د کارمندانو پرته کسان RH □ : روغتيا پاملنني کارمند □ RH: اوسيدونکي □ : د کارمندانو پرته کسان □ د روغتيا ضروري کارمند RH □ : د کارمندانو پرته کسان □ زيات عمر شخص بتولنيز استګذخاى □ د مزندي روغتيا پاملنني بالغ شخص □ د بوميټولني غري □ بل اولويت لرونکي شخص □ کډ-اسټګذخاى: اوسيدونکي □ کډ-اسټګذخاى: کارمند □ کډ-اسټګذخاى: د روغتيا پاملنني کارمند		د واکسین اڅښتو لامل					
□ واکسین ضد دی □ داکتر د واکسین سپارنه تنه کوي هګر د مریض رضایت نلري □ د داکتر د فیصلې پر بنا واکسین کول خندول شوي □ د روغتیا پر دلایلو په بنا مستحق ندی □ مریض د لړی اړوند رضایت بېرته واڅښتو		د واکسین نه اڅښتو لامل					
ستاسو د واکسین دویم دوزنې تاکل شوئنېټه او وخت:	(غمي) _____ / _____ / _____ / مخكي/غرمي وروسته						